

69. 215 66

RO RETORNO DO MORTA

DA PORTORIA

A ra Bateria da Cava in Carignan

Lezzendia

DE

STEVA DE FRANCHI

Stæme un poco tûtti attenti
Che ve cante ûnn-a canson
(Ne sarei tûtti contenti)
Ma con patto e condizion
Ch' a se degge intitolâ
Ro retorno do Mortâ.

Mi n' occöre che l' istoria
Ciù ve conte de bacchæ,
Che se resarçi Portoria
C' ûnn-a chêtta de sasciæ;
Zà ra san da capp' a pè
E Zeneixi e Forestè.

Ro Mortâ caxon de tûtto
Stava ancora accoregòu
In ra fossa sporco e brùtto
Dond' o s' era dezancòu;
Se pensava a ra manera
De tornâro dond' o l' era ;

Lì se fen mille foghetti ,
Disse ognùn ro so parei ,
E senz' atti ni decretti
Fù conerùzo de vorrei
Strascinâro in procescion
A ra còa d' un Battaggiou ;

Se fissò li prontamente
L' ora certa e ra giornà ,
Che a tambùro ben battente
Se dovessan radùnà
Compagnie de gente armæ
De Portoria in re contræ.

Quello giorno là in Portoria
Ognùn fè ballà Grighèu ,
Ri ciù poveri baldoria
Vossan fà con di friscièu ,
Pe ri ricchi e ri ciù fin
Travaggiò ro Françezin ;

Ri garzoïn con re donnette
Ra spassoira addèuveròn ,
Fessan ben re straddle nette ,
E i caroggi nettezzòn ,
E ogni bûttega serrà
Comme in giorno de Dènà.

Quando tûtto pronto e lesto
Foi per mettese in cammin ,
Gh'era un finimondo , un tresto
Pe re ciasse e a ri barcoïn ,
Che d' amixi e de partio
S'era fæto un grosso invio ;

Se sentiva : *Agguanta , affera ,
Tira chi , molla de là ,
Erzi sciù ch' o tocca tara ,
Spoincia , arrüsa un pò ciù in cà ;
A ra fin ra voxe è in giro ;
Che se marce , semmo a tiro.*

Con manera e con creanza
Ro so posto ognùn piggiò ;
Misso tûtto in ordenanza
Ra gran marcia incomensò :
Se savei tûtto vorrei ,
Aggæ flemma , e sentirci.

Pe ri primmi , se non æro ,
Gh' eran trenta immascara ,
Tàtti càregghi de fiéro
Per parei ri Guasta-stræ ,
Con de sappe , con de picche ,
Di piccoïn , de marapicche ;

Poi vegnivan con spà nua
Da çinquanta cittadin ,
Cavareando con bravüa
Di cavalli mosei e fin ,
E in figura principà
Ro Sciò *Giromin Bregè* ;

Unn-a grossa compagnia
Ghe marciava dederrè
Con bon orde e ben ünïa
De düxento Granattè ,
Tûtta d' ommi scerti e boïn
Con re sciabbre e berrettoia ;

Seguitavan quattroçento
Portoliani squadronæ ,
Con ra marcia a passolento
Comme truppe regolaè ,
Con re so divixioïn
A manipoli e plutoïn ;

E per guardia derrera
Con ra marcia mezürà
Gh' era ün' atra granatera
Compagnia de gente armà ,
D' ommi a tràse in ogni caso
Boïn re mosche da ro naso ;

Poi vegniva ro gran càro
Da sei müre strascinòu ,
Da doa miria , e no ra sguaro ,
D' atra gente intornou ,
Omni , donne , pravi e fratti ,
Da fuggièu , fin chen e gatti ;

Ro Mortà bello polito ,
Ch' o pareiva ro Spozòu ,
Stava li reddeno e drito
Sciù ro càro accomodòu ,
Con pittüre e cartellammi ,
Arabeschi , arme e recaammi ;

Lì ghe foi chi ro baxava ,
Chi dixeva , *ro me coèu !*
E sentivi chi criava :
Libertæ , Mortà , carzèu !
E tra ri atri ün-n-a donnetta
Ghe toccò ra coronetta ;

Re bandere in sæa finn-a
Pittüræ da pittò bon ,
Drento Santa Cattarinn-a ,
E Maria da Concezion ,
Con ün scritto in ro Mortà :
Libertæ l' è vendicà :

De tambùri e scigorelli ,
Cornicaccia , trombe , oboè ,
Oh ghe n' era ben di belli !
Ma non ri ho contæ a ra fè ,
Che metteivan allegria
Quando favan scinfonia ;

Da Portoria in Pontexello ,
Zù ro Borgo di Lanè ,
Da ri Servi , *l' è chi bello !*
Se dixeva : *l' è chi l' è !*
Da ri Trèuggi sciù cian cian
A ra Cava in Carignan ;

Arrivæ a ra battaria
In ro lèugo destinòu ,
Se senti un *Viva Maria* ,
E *Gezù ne sæ lodòu* ;
Pronto li Cappo-canton
O dè fèugo a ro cannon ;

De gren spari a ro sarüo
A so posto bello li
Ro Mortà fù reçeivuo
De Zenà l' ottavo di
L' anno Mille setteçento
Quaransette. Ah che contento !

Per Cittä poi de retorno ,
E da Banchi e da San Sci
Fen ro giro tûtto attorno ;
Se n' andòn poi a finì
Tàtti insieme a ringrazia
Ra gran Santa all' Uspiä :

Oh gran Santa Cattarinn-a
 A Portoria sempre ùnia !
 Ro gran Re , ra gran Reginn-a
 Voi preghæ Gexù e Maria ,
 Che ne sarvan ra Çittæ ,
 Che vivemmo in Libertæ.

